# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

### **Japanese Language Declaration**

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

ALCOHOLIC BEVERAGE WITH IMPROVED FOAMING PROPERTIES AND METHOD FOR PROCESSING SAME

·			
上記発明の明細書は、	the specification of which		
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.		
□ 月 日に提出され、米国出願番号または特	⊠ was filed on June 16, 2004		
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number		
ŁL,	PCT/JP2004/008463 and was amended on		
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)		
以は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとまり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.		

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
Pat. Appln.			
No.2003-195202	Japan	10/July/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
Pat. Appin.			
No.2004-150566	Japan	20/May/2004	_ 🛛 🗆
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 条 国 特許出願規定に記載された権利の	·	I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Unit application(s) listed below.	Title 35, United States ed States provisional
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出顧日)	(出願番号)	(出顧日)
私は、下記の米国法典第 35 編 国 特許出願に記載された権利、又は 力条約 365 条 (c) に基づく権 た、 本出願の各請求範囲の内容が米 項 又は特許協力条約で規定された方 に開示されていない限り、その先 本出願書の日本国内または特許協 間中に入手された、連邦規則法 義さ れた特許資格の有無に関する重要 あることを認識しています。	は米国を指定している特許協利をここに主張します。引 ・国法典第 35 編 112 条第 ・法で先行する米国特許出願 ・行米国出願書提出日以降で ・力条約国際提出日までの期 典第 37 編 1 条 56 項で気	I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States of any PCT International application States, listed below and, insofar each of the claims of this application prior United States or PCT International provided by the first para States Code, §112, I acknowled information which is material to p Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT Internation application.	application(s), or §365(c) on designating the United as the subject matter of on is not disclosed in the ational application in the graph of Title 35, United ge the duty to disclose atentability as defined in ons, §1.56 which became f the prior application and
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendin (現況:特許許可済、係属	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendin	ig, Abandoned)
(川圀番号)	(出魔日)	(相加、快飲飲可效 校園	B ch

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその面

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。

警を救します。 委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一 切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士ま

たは代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer Number

22850

**鲁類送付先** 

Send Correspondence to:

Customer Number 22850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同	発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Syuuichi ISHII	
発明者の署名	日付	Inventor's signature  Symuthi Ishu February 1, 20	
住所		Residence Yaizu-Shi, Shizuoka, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address c/o SAPPORO BREWERIES LTD., Brand Marketing Department, Product Development Center, 10, Okatohme, Yaizu-Shi, Shizuoka 425-0013 Japan	

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2の共同発明者の氏名	٠.	Full name of second joint inventor, If any Mitsuhiko ODA	
第 2の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date	
		Hitsulike Ola February 1, 2006	
住所		Residence	
	Yaizu-Shi, Shizuoka, Japan		
国籍	Citizenship		
		Japan	
郵便の宛先		Mailing Address	
		c/o SAPPORO BREWERIES LTD.,	
		Brand Marketing Department, Product Development	
		Center, 10, Okatohme, Yaizu-Shi, Shizuoka 425-0013 Japan	

第三の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any Atsuki KAWAMURA
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Atsuki Kawamura February 1
住所		Residence
		Yaizu-Shi, Shizuoka, Japan
住所		Citizenship
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Japan Mailing Address
<b>野民</b> 90%		c/o SAPPORO BREWERIES LTD.,
		Production & Technology Department, Production &
		Technology Department Center, 10, Okatohme, Yaizu-Shi,
		Shizuoka 425-0013 Japan
第四の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If any
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence
住所		Citizenship
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Mailing Address
第五の共同発明者の氏名	1	Full name of fifth joint inventor, If any
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
,		Date:
住所		Residence
住所		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, If any
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所 .		Residence
住所	<u> </u>	Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)